

二零二三至二零二四年度融和獎學金提名表格
NOMINATION FORM FOR HARMONY SCHOLARSHIPS 2023/24

請填妥本表格，並於二零二三年十二月十五日或以前寄回： Please complete and return by post to the address below **on or before 15 December 2023**:

香港灣仔軒尼詩道 130 號
 修頓中心十五樓
 民政事務總署
 種族關係組

Race Relations Unit
 Home Affairs Department
 15th Floor, Southorn Centre,
 130 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong

A. 學生資料 STUDENT'S INFORMATION

英文姓名（請以正楷填寫）： Name in English (in block letters):	<i>Family Name</i>		<i>Given Name</i>	
中文姓名（如適用）： Name in Chinese (if applicable):	姓氏		名字	
香港身分證號碼： HKID Card No.:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		X	X	X
		(X)
				性別：男 / 女* Sex: M / F*
出生日期（月／年）： Date of Birth (Mth/Yr):	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
				電郵地址（如有）： Email Address (if any):
學校名稱： School Name:				
就讀班級： Class Attended:		種族（只用於統計用途）： Ethnicity (for statistical use only):		

B. 學校資料 SCHOOL INFORMATION

學校聯絡老師： Name of the Teacher-in-charge:			
電話： Telephone:		電郵地址： Email Address:	
就讀非華語學生人數： No. of Non-Chinese Speaking Students Enrolled:			
學校帳戶名稱（請以英文填寫）： Name of School's Bank Account (Please fill in this part in English):			

C. 提名理由 JUSTIFICATIONS FOR NOMINATION

請以中文或英文簡述此學生曾參與的校內或者社區的種族和諧活動，其學業成績、操行、以及其他支持此提名的資料。如表格空位不足，請另頁書寫。

Please briefly describe in Chinese or English the student's participation in school activities or community services that promote racial harmony, his / her academic results, conduct, and any additional information to support your nomination. Please use separate sheet if the space provided is insufficient.

- 我確認此學生在上一學年，取得良好的成績及操行。

I confirm that the student has achieved good academic result and conduct in the last school year.

- 我確認此學生在上一學年，曾參與至少一項種族和諧活動。

I confirm that the student has participated in at least one activity that promote racial harmony in the last school year.

D. 聲明 DECLARATION

本人知悉及確認本校符合融和獎學金計劃的資格，並謹此推薦上述學生領取二零二三至二零二四學年的融和獎學金。

I acknowledge and confirm that my school meets the eligibility criteria for the Harmony Scholarships Scheme and nominate the above-named student to receive a scholarship under the Scheme in 2023/24.

校長/獲授權人士簽署：

Signature of Principal
or his/her delegate:

學校蓋印：

School Chop:

校長/獲授權人士姓名：

Name of Principal or
his/her delegate:

職銜：

Position:

日期：

Date:

附註
NOTES

1. 每所參與本計劃的小學可提名 4 名學生領取獎學金；每所參與本計劃的中學可提名 6 名學生領取獎學金。

Each primary school participating in the Scheme can nominate four students while each secondary school participating in the Scheme can nominate six students.

2. 每所參與本計劃的學校會獲發一份提名表格，如有需要請自行複印。

Each school participating in the Scheme will be given ONE nomination form. Please make copies of this nomination form where necessary.

個人資料收集聲明
Personal Information Collection Statement

1. 所提供的資料，將作政府考慮及安排發放融和獎學金，以及宣傳本計劃的相關用途。填寫表格及提供個人資料，純屬出於自願。如你未能提供足夠資料，我們未必能處理你根據融和獎學金的規定所提交之提名。

The information provided will be used for purposes related to the consideration and arranging of payment of the Harmony Scholarships and the promotion of the Scheme by the Government. The provision of the personal data is entirely voluntary. However, if you do not provide sufficient information, we may not be able to process the nomination that you submit for an award under the Harmony Scholarships Scheme.

2. 本署可能會為上文第 1 段所述用途而向政府其他各局及部門的負責人員披露表格所提供的個人資料。

The personal data you provide in the form may be disclosed to subject officers of other Government bureaux and departments for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

3. 根據《個人資料(私隱)條例》第 18 條、第 22 條及附表 1 第 6 原則，你有權查閱及改正個人資料，而查閱資料的權利包括索取你透過這表格所提供個人資料的副本。

You have a right of access and make corrections with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

4. 如欲取得或更改本表格提供的個人資料，請聯絡民政事務總署種族關係組。

Request for access and correction of personal data provided in this form should be addressed to the Race Relations Unit, Home Affairs Department.